2.4G RC Boat

English

Age 8+ #82763

Maisto Radio Control Boat

Warning! Not suitable for children under 36 months.Small parts.Choking hazard.
Please keep this owner's instruction manual for future reference. It contains important information.
We reserve the right to improve/revise the product specifications without notice.

Contents:
Boat x 1
transmitter x 1
Owner's instruction manual x 1

Battery Requirement:
Boat: 4 x 1.5V "AA" LR6/R6 batteries.
Transmitter: 2 x 1.5V "AAA" LR03/R03 batteries.

Battery installation for the Transmitter (Refer to Diagram 1)
1. Use screwdriver to loosen the screw on the battery cover and to open the battery cover. (Screwdriver is not included)
2. Install 2 new 1.5V "AAA" LR03/R03 batteries with correct polarity (+/-) as shown inside the battery compartment.
3. Install the battery cover and then tighten the screw on the battery cover.

Battery installation for the Boat (Refer to Diagram 2)
1. Use screwdriver to loosen the screw on the battery cover and to open the battery cover. (Screwdriver is not included)
2. Install 4 pieces new 1.5V "AA" LR6/R6 batteries with correct polarities (+/-) as shown inside the battery compartment.
3. Install the battery cover and then tighten the screw on the battery cover.

How to play: (Refer to Diagram 3 & 4)
1. Place the boat on water. The propeller only works when the boat is on water.
2. Turn the power switch on the controller to "ON" position to match the frequency with boat.
3. If the frequency does not match, take up the boat from water and switch off the controller, then place the boat on water and turn on the power switch on the controller again.
4. Push the button on the controller up or down to move the boat.
5. Turning is accelerated if both buttons are pushed in different directions.
6. When playing the boat, children must be supervised by an adult.
7. Do not drive the boat onto the shore - that will damage the propeller.
8. Periodically open the Plastic Cover to remove any trapped water inside the boat.

Performance Tips:
1. Do not drive the boat in windy or rainy weather.
2. Keep fingers, hair and loose clothing away from the propeller.(Refer to Diagram 5)
3. The operating range can be affected by a variety of factors:
   a) Weak transmitter or boat batteries.
   b) Interference from other items that emit radio frequency signals such as another R/C item on the same frequency, CB radios, cordless phones, high voltage transformers, etc.
4. Do not operate the boat in salt water, it is designed for use in fresh water only.
5. Be sure to bring the boat back to shore (out of water) before the battery runs out.
6. There is a rubber ring placed along the slot of the battery cover. Always make sure it secured properly before re-positioning the cover.

Diagram 1 — Battery cover, Screw, 2 X 1.5V "AAA" LR03/R03 Batteries

Diagram 2 — Screw, Battery cover, 4 x 1.5V "AA" LR6/R6 batteries

Diagram 3 — Plastic Cover

Diagram 5

Diagram 4 — Forward, Backward, L, R

Battery use:
1. Alkaline batteries are recommended.
2. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
3. Do not mix alkaline, standard or rechargeable batteries.
4. Do not mix old and new batteries or different types of batteries.
5. Non-rechargeable batteries are not to be charged.
6. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
7. Rechargeable batteries are to be removed from the product before they are charged.
8. Be sure to insert batteries with correct polarities and always follow the battery manufacturer's instructions.
9. Remove all batteries from the product when not in use for long periods of time.
10. Exhausted batteries are to be removed from the product.
11. The supply terminals are not to be short-circuited.
12. Dispose of batteries properly. Do not dispose of batteries in fire – it may cause them to explode or leak causing injury or damage.
13. Battery change must only be made by adults.

Cautions:
1. Do not attempt to disassemble the products.
2. Do not operate the boat with same frequency with other players in same location. This will interfere and cause the boat to lose control.
3. Make sure the batteries are installed with correct polarity (+/-) as shown inside the battery compartment.
4. Remove the package, take out all accessories and assemble the product before giving it to children to play.
5. When finished playing, remove the unit from the water. Rinse the unit with clean water and wipe with a dry cloth. Suspend the unit in an upright position to dry.

FCC Label Compliance Statement:
This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions :
1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note : This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Warning : Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

RSS-210 Compliance Statemetent:
This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s).
Operation is subject to the following two conditions:
1. This device may not cause interference;
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Troubleshooting:

Problem	Cause	Correction
No Function	Low battery level	Replace with new batteries
	Battery polarities are reversed	Insert the batteries with correct polarities as shown on the battery compartment
	The boat is obstructed by foreign objects	Remove foreign objects
Drive Slow / Poor Turning Signal	Low battery level	Replace with new batteries
	The boat is obstructed by foreign objects	Remove foreign objects
Poor distance control	Low battery level	Replace with new batteries
	Strong interference of surroundings	Move to a better location for playing

Environmental notes:
The whole product also does not belong to household waste at the end of the product life.
You can return it at collection points for the recycling of electronic and electronical instruments.
The symbol on the item ,instruction manual, hangtag or packing is showing this clearly.

Materials should be recycled according to their respective markings.
Recycling of old devices or other re-use of materials contained therein represents an important contribution to environmental protection.

Please ask at your local community for the correct collection point.

Please retain this sheet and address for future use, as they contain important information.

Disposal of batteries
Batteries should not be disposed of in the household waste. As the consumer you are legally obliged to return batteries containing harmful substances and all other used batteries.
You can hand in your old batteries at public collection points in your area or wherever batteries are sold.

You will find these chemical abbreviations along with a crossed-out refuse bin on batteries containing harmful substances:

Pb = Battery contains lead
Cd = Battery contains cadmium
Hg = Battery contains mercury

CE Declaration
Hereby, MAY CHEONG GROUP FRANCE S.A.S., declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directive 2014/53/EU.

Frequency: 2.4GHz
Transmitting frequency band: 2.4-2.4835GHz
Max allowed transmitting power: <10mW

The declaration of conformity may be consult at:
MAY CHEONG GROUP FRANCE S.A.S.;
Parc Ariane - Le Vénus, 2 rue Hélène Boucher, 78280 Guyancourt, France.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
www.maycheonggroup.com.hk/declaration-of-conformity

Maisto
www.maisto.com

CE
MADE IN CHINA

2.4G RC Boat

Français

8 ans et + #82763

Bateau Radiocommandé Maisto

Attention! Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois.Petits éléments.Danger d'étouffement.
Veuillez conserver ce mode d'emploi pour vous-y reporter dans le futur.
Il contient des informations importantes.
Nous nous réservons le droit de modifier/améliorer les caractéristiques du produit sans avis préalable.

Contenu:
Bateau x 1
Transmetteur x 1
Mode d'emploi x 1

Piles Utilisées:
Bateau: 4 piles 1.5V "AA" LR6/R6.
Émetteur: 2 piles 1.5V "AAA" LR03/R03.

Mise en place des piles dans l'émetteur et mise en place de l'antenne: (Voir Fig. 1)
1. Desserrez la vis du couvercle des piles à l'aide d'un tournevis et ouvrez le couvercle. (Tournevis non fourni)
2. Mettez en place 2 piles alcalines 1.5V "AAA" LR03/R03 neuves dans le logement des piles en respectant les polarités (+/-) indiquées dans le logement.
3. Refermez le couvercle en place et serrez la vis.

Mise en place des piles dans le Bateau et installation du Tube d'Antenne: (Voir Fig. 2)
1. Desserrez la vis du couvercle des piles à l'aide d'un tournevis et ouvrez le couvercle. (Tournevis non fourni)
2. Mettez en place 4 piles 1.5V "AA" LR6/R6 neuves en respectant les polarités (+/-) indiquées dans le compartiment des piles.
3. Refermez le couvercle en place et serrez la vis.

Comment jouer: (Voir Fig. 3 & 4)
1. Mettez le bateau à l'eau. L'hélice ne fonctionne qu'une fois le bateau sur l'eau.
2. Turn the power switch on the controller to "ON" position to match the frequency with boat.
3. If the frequency does not match, take up the boat from water and switch off the controller, then place the boat on water and turn on the power switch on the controller again.
4. Push the button on the controller up or down to move the boat.
5. Le changement de cap est plus rapide lorsque l'on agit sur les deux manches de façon opposée.
6. Les enfants doivent être surveillés par un adulte lorsqu'ils jouent avec le bateau.
7. Ne dirigez pas le bateau vers le rivage - cela endommagerait l'hélice.
8. Ouvrez régulièrement le Cache Plastique afin de vider l'eau éventuellement présente dans le bateau.

Conseils pour de meilleures performances:
1. Ne faites pas naviguer le bateau par temps pluvieux ou venteux.
2. Gardez vos doigts, vos cheveux et les vêtements amples éloignés de l'hélice. (Voir Fig. 5)
3. La portée utile peut être affectée par différents facteurs:
   a) Piles faibles dans l'émetteur ou dans le bateau.
   b)Interférences en provenance d'appareils émettant des ondes radio tels qu'une autre radiocommande émettant sur la même fréquence, un poste CB, un téléphone sans fil, un transformateur haute tension, etc.

Fig. 1 — Couvercle des piles, Vis, 2 piles 1.5V "AAA" LR03/R03

Fig. 2 — Vis, Couvercle des piles, 4 piles 1.5V "AA" LR6/R6

Fig. 3 — Couvercle Plastique

Fig. 5

Fig. 4 — Arrière, Derrière, L, R

4. Ne faites pas naviguer le bateau dans de l'eau salée, il n'est conçu que pour l'eau douce.
5. Assurez-vous de ramener le bateau vers le rivage (hors de l'eau) avant que les piles ne soient déchargées.
6. Un joint en caoutchouc est placé dans la fente de la trappe des piles. Assurez-vous qu'il est bien en place avant de refermer la trappe.

Usage des piles:
1. L'utilisation de piles alcalines est recommandée.
2. Seules des piles de même type doivent être utilisées.
3. Ne pas mélanger des alcalines, standard ou rechargeables.
4. Ne pas mélanger des vieilles et de nouvelles piles ou différents types.
5. Les piles non rechargeables ne sont pas à recharger.
6. Les accumulateurs ne doivent être chargés que sous la surveillance d'un adulte.
7. Les piles rechargeables doiventêtre enlevées du produit avant d'être chargées.
8. Soyez sûr d'insérer les piles avec la bonne polarité et toujours suivre les instructions.
9. Retirez toutes les piles du produit lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une longue période de temps.
10. Les piles usées doivent être enlevées du véhicule.
11. Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit.
12. Jetez les piles de façon appropriée. Ne jetez pas les piles au feu — elles pourraient exploser ou couler, ce qui entraînerait des blessures ou des dommages matériels.
13. Les piles ne doivent être remplacées que par un adulte.

Mises en garde:
1. Ne pas tenter de démonter les produits.
2. Ne faites pas naviguer le bateau avec la même fréquence que d'autres joueurs au même endroit. Cela provoquerait des interférences et une perte de contrôle du bateau.
3. Veiller à ce que les piles soient installées avec la polarité correcte (+/-) comme illustré dans le compartiment à piles.
4. Retirer l'emballage et en sortir tous les accessoires avant de donner le produit à un enfant.
5. Retirer le produit de l'eau une fois le jeu terminé. Rincer le produit à l'eau claire et l'essuyer avec un tissu sec. Suspendre le produit à la verticale pour le sécher.

Déclaration de conformité FCC:
Cet appareil satisfait aux critères de la partie 15 des règles FCC. L'utilisation de l'appareil est assujettie aux conditions suivantes :
1. Cet appareil ne doit pas susciter d'interférence perturbatrice, et
2. Cet appareil doit tolérer toute interférence reçue, y compris les interférences qui provoquent un fonctionnement indésirable.

Note : Les tests effectués sur cet équipement ont permis de vérifier qu'il satisfait les limites prescrites pour un appareil numérique classe B par la partie 15 des règles FCC. Ces limites établissent une protection raisonnable contre les interférences dangereuses dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut rayonner de l'énergie sous forme d'ondes radio. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences perturbant les radiocommunications. Cependant, rien ne garantit qu'aucune interférence ne peut se manifester dans une installation particulière advenant que cet équipement suscite des interférences perturbant la réception des ondes radio ou télévision (ceci peut être déterminé par extinction/remise en marche de l'appareil), l'utilisateur devrait essayer d'éliminer l'interférence en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :
- Réorientation ou changement du site d'installation de l'antenne réceptrice.
- Augmentation de la distance de séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'appareil sur un circuit différent de celui où le récepteur est branché.
- Demande d'aide au commerçant qui a vendu le produit, ou à un technicien radio/TV expérimenté.

Attention: Les changements ou modifications subies par ce produit qui n'auraient pas été expressément approuvés par l'organisme responsable de sa conformité sont susceptibles d'annuler le droit de l'utilisateur à utiliser le produit.

Déclaration de conformité CNR-210:
L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.
L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:
1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Problèmes possibles:

Problème	Cause	Comment le résoudre
Pas de fonctionnement	Piles faibles	Remplacer par des piles neuves
	Inversement de la polarité des piles	Insérer les piles comme indiqué dans le compartiment à piles
	Les roues sont bloquées par des objets	Enlever les objets des roues du véhicules
Roule lentement Tourne mal	Piles faibles	Remplacer par des piles neuves
	Les roues sont bloquées par des objets	Enlever les objets des roues du véhicules
Faible distance de contrôle	Piles faibles	Remplacer par des piles neuves
	Interférences avec autres fréquences	Changer d'aire de jeux

Notes environnementales:
Le produit ne fait pas partie des ordures ménagères.
Vous devez le jeter, dans les containers de recyclage, prévus à cet effet, pour les produits et instruments électroniques.
Le symbole sur le produit, le manuel d'instruction, l'étiquette ou l'emballage, vous le montrent très clairement.

Les produits doivent etre recyclés, suivant leurs marquages respectifs.
Le recyclage des vieux appareils, ou des produits pouvant etre recyclés, représentent une contribution importante, à la protection de l'environnement.

Renseignez vous auprès des services concernés, pour connaître, les points de recyclage.

Veuillez conserver cette notice ainsi que l'adresse pour future référence, car d'importantes informations y sont présentes.

Mise au rebut des piles
Les piles ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. En tant qu'utilisateur, vous êtes légalement tenu de retourner les piles contenant des substances dangereuses ainsi que toutes les autres piles usagées. Vous pouvez rapporter vos piles usagées à un point de collecte public local ou à tout point de vente de piles.

Vous trouverez ces abréviations chimiques ainsi que le symbole d'une poubelle barrée sur les piles contenant des substances dangereuses:

Pb = Pile contenant du plomb
Cd = Pile contenant du cadmium
Hg = Pile contenant du mercure

Déclaration de Conformité CE
Par la présente, MAY CHEONG GROUP FRANCE S.A.S., déclare que cet équipement est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions applicables de la directives 2014/53/EU.

Fréquence: 2.4GHz
Bande de fréquences d'émission: 2.4-2.4835GHz
Puissance d'émission maxi autorisée: <10mW

La déclaration de conformité peut être consultée à :
MAY CHEONG GROUP FRANCE S.A.S.;
Parc Ariane - Le Vénus, 2 rue Hélène Boucher, 78280 Guyancourt, France.

Le texte complet de déclaration de conformité EU est disponible à l'adresse internet suivante: www.maycheonggroup.com.hk/declaration-of-conformity

CE
Maisto
www.maisto.com
FABRIQUÉ EN CHINE

2.4G RC Boat

Deutsch

Alter 8+ #82763

Maisto ferngesteuertes Boot

Achtung! Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet.Kleine Teile.Erstickungsgefahr.
Bitte heben Sie diese Bedienungsanleitung zur weiteren Verfügung auf.
Es enthält wichtige Informationen.
Wir behalten uns das Recht vor, die technischen Daten ohneAnkündigung zu verbessern/verändern.

Inhalt:
1 x Boot
1 x Fernsteuergerät
1 x Bedienungsanleitung

Batterien:
Boot: 4 X 1,5V "AA" LR6/R6 Batterien.
Sender: 2 X 1,5V "AAA" LR03/R03 Batterien.

Einlegen der Batterien In den Sender und Montage der Antenne: (Siehe Diagramm 1)
1. Benutzen Sie einen Schraubendreher um die Schraube des Batteriefachdeckels zu lösen und den Batteriefachdeckel zu öffnen. (Schraubendreher nicht enthalten)
2. Legen Sie 2 neue 1,5V"AAA" LR03/R03 Batterien in das Batteriefach, und achten Sie auf die richtige Polarität (+/-) wie in dem Batteriefach angezeigt.
3. Schließen Sie das Batteriefach und ziehen die Schrauben des Batteriefachdeckels fest.

Einlegen der Batterien In das Boot und Montage der Antenne:(Siehe Diagramm 2)
1. Benutzen Sie einen Schraubendreher um die Schraube des Batteriefachdeckels zu lösen und den Batteriefachdeckel zu öffnen. (Schraubendreher nicht enthalten)
2. Legen Sie 4 neue 1,5V "AA" LR6/R6 Batterien ein und achten Sie auf die richtige Polarität (+/-), wie in dem Batteriefach angezeigt.
3. Schließen Sie das Batteriefach und ziehen die Schrauben des Batteriefachdeckels fest.

Spielbetrieb: (Siehe Diagramm 3 u. 4)
1. Setzen Sie das Boot ins Wasser. Die Propeller funktionieren nur, wenn das Boot im Wasser ist.
2. Turn the power switch on the controller to "ON" position to match the frequency with boat.
3. If the frequency does not match, take up the boat from water and switch off the controller, then place the boat on water and turn on the power switch on the controller again.

Diagramm 1 — Batteriefachdeckel, Schraube, 2 X 1.5V "AAA" LR03/R03 Batterien

Diagramm 2 — Schraube, Batteriefachdeckel, 4 X 1.5V "AA" LR6/R6 Batterien

Diagramm 3 — Plastikabdeckung

Diagramm 5

Diagramm 4 — Vorwärts, Rückwärts, L, R

4. Push the button on the controller up or down to move the boat.
5. Die Drehung wird beschleunigt, wenn beide Hebel in gegensätzliche Richtungen gedrückt werden.
6. Kinder müssen von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden, wenn sie mit dem Boot spielen.
7. Fahren Sie das Boot nicht auf das Ufer - dadurch wird der Propeller beschädigt.
8. Öffnen Sie zwischendurch die Plastikabdeckung, um Wasser in dem Boot zu entfernen.

Tipps für bessere Leistung:
1. Das Boot nicht bei windigem oder regnerischem Wetter fahren.
2. Halten Sie Finger, Haare und weite Kleidung von dem Propeller fern. (Siehe Diagramm 5)
3. Die Reichweite wird von verschiedenen Faktoren abhängig:
   a)Schwache Fernsteuerungs- oder Bootbatterien.
   b)Störung von anderen Geräten die Radiosignale senden, wie andere Funkgeräte die auf derselben Frequenz senden, CB-Funkgeräte, schnurlose Telefone, Hochspannungstransformatoren usw.
4. Benutzen Sie das Boot nicht in Salzwasser, es ist nur für Süßwasser geeignet.
5. Stellen Sie sicher, dass das Boot wieder an Land (aus dem Wasser) ist, wenn die Akkus leer werden.
6. In dem Schlitz der Batterieabdeckung befindet sich eine Gummidichtung. Stellen Sie immer sicher, dass sie richtig montiert ist, bevor Sie die Abdeckung schließen.

Batteriebestimmung:
1. Alkali Batterien werden empfohlen.
2. Es dürfen nur die empfohlenen Batterien oder Batterietypen mit gleichwertiger Qualität verwendet werden.
3. Mischen Sie keine Alkaline, Standard oder wiederaufladbare Batterien miteinander.
4. Mischen Sie keine alten und neuen Batterien oder Batterien verschiedener Typen miteinander.
5. Nichtwiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden.
6. Akkus dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen aufgeladen werden.
7. Wiederaufladbare Batterien müssen vor dem Aufladen aus dem Produkt entfernt werden.
8. Stellen Sie sicher, dass die Batterien mit der richtigen Polarität eingelegt werden und folgen Sie stets den Anweisungen des Batterieherstellers.
9. Entfernen Sie alle Batterien aus dem Produkt, wenn es für längere Zeit nicht benutzt wird.
10. Leere Batterien müssen aus dem Produkt entfernt werden.
11. Die Stromkontakte dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
12. Entsorgen Sie die Batterien ordnungsgemäß. Entsorgen Sie die Batterien nicht im Feuer - dadurch könnten sie explodieren oder undicht werden und Verletzungen oder Schäden verursachen.
13. Batterien dürfen nur von Erwachsenen gewechselt werden.

Sicherheitshinweise:
1. Versuchen Sie nicht, die Produkte zu demontieren.
2. Betreiben Sie das Boot nicht mit derselben Frequenz wie andere Spieler in der Gegend. Das verursacht Störungen und den Verlust der Kontrolle über das Boot.
3. Vergewissern Sie sich, dass die Batterien mit der richtigen Polarität (+/-), wie im Batteriefach gezeigt, eingesetzt wurden.

4. Entfernen Sie das Verpackungsmaterial und entnehmen Sie sämtliche Zubehörteile bevor Sie das Produkt einem Kind zum Spielen geben.
5. Nach dem Spielen das Fahrzeug aus dem Wasser nehmen, mit klarem Wasser spülen und mit einem Tuch trocken reiben. In aufrechter Position zum Trocknen lagern.

Problembehebung:

Problem	Grund	Korrektur
Keine Funktion	Niedriger Batteriestatus	Setzen Sie neue Batterien ein
	Batterien sind nicht mit der richtigen Polarität eingelegt	Legen Sie die Batterien wie auf der Innenseite des Batteriefachs dargestellt mit der richtigen Polarität ein
	Das Boot wird von anderen Gegenständen blockiert.	Entfernen Sie die Fremdkörper
Fährt langsam Schlechte Lenkimpulse	Niedriger Batteriestatus	Setzen Sie neue Batterien ein
	Das Boot wird von anderen Gegenständen blockiert.	Entfernen Sie die Fremdkörper
Schwache Funksteuerung	Niedriger Battariestatus	Setzen Sie neue Batterien ein
	Starke Störungen in der Umgebung	Wechseln Sie zum Spielen an einen anderen Standort

Hinweise zum Umweltschutz
Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden.
Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin.

Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle.

Diese Hinweise und die Adresse bitte für späteren Gebrauch aufbewahren, da sie wichtige Informationen enthalten.

Batterie-Entsorgung
Batterien gehören nicht in den Hausmüll! Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, neben den schadstoffhaltigen auch alle anderen gebrauchten Batterien zurückzugeben. Sie können Ihre alten Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde oder überall dort abgeben, wo Batterien der betreffenden Art verkauft werden.

Diese chemischen Kurzzeichen, in Verbindung mit einer durch-gestrichenen Mülltonne, finden Sie auf schadstoffhaltigen Batterien:

Pb = Batterie enthält Blei
Cd = Batterie enthält Cadmium
Hg = Batterie enthält Quecksilber

CE-Erklärung
Hiermit erklärt MAY CHEONG GROUP FRANCE S.A.S., dass dieses Gerät den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Frequenz: 2.4 GHz
Sendefrequenzband: 2.4-2.4835 GHz
Maximal zulässige Sendeleistung: <10 mW

Die Konformitätserklärung kann hier eingesehen werden:
MAY CHEONG GROUP FRANCE S.A.S.;
Parc Ariane - Le Vénus, 2 rue Hélène Boucher, 78280 Guyancourt, France.

Der gesamte Text der EU Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse erhältlich: www.maycheonggroup.com.hk/declaration-of-conformity

Maisto
www.maisto.com

CE
HERGESTELLT IN CHINA

2.4G RC Boat

Italiano

Età 8+ #82763

Barca radio controllata Maisto

Avvertenza! Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi.Piccole parti.Rischio di soffocamento.
Conservare il manuale d'istruzioni per eventuali riferimenti futuri. Contiene informazioni importanti.
La ditta produttrice si riserva il diritto di migliorare/revisionare le specifiche del prodotto senza preavviso.

Contenuto:
1 Barca
1 Trasmettitore
1 Manuale d'istruzioni

Requisiti batterie:
Barca: 4 batterie formato "AA" LR6/R6 da 1.5V.
Trasmettitore: 2 batterie formato "AAA" LR03/R03 da 1.5V.

Installazione batteria per installare il Trasmettitore e l'Antenna: (Far riferimento al Diagramma 1)
1. Con il giravite allentare la vite sul coperchio del vano batterie e aprirlo. (Giravite non incluso).
2. Installare 2 batterie nuove formato "AAA" LR03/R03 da 1.5V nel vano batterie rispettandone la polarità (+/-) come indicato all'interno del vano batterie.
3. Installare il coperchio del vano batterie.

Inserimento batterie per la Barca e montaggio tubo antenna. (Far riferimento al Diagramma 2)
1. Con il giravite allentare la vite sul coperchio del vano batterie e aprirlo. (Giravite non incluso).
2. Installare 4 batterie nuove formato "AA" LR6/R6 nel vano batterie rispettando la polarità (+/-) come indicato all'interno del vano batterie.
3. Installare il coperchio del vano batterie.

Per giocare: (Far riferimento al Diagramma 3 & 4)
1. Mettere la barca in acqua. L'elica funziona solo quando la barca si trova sull'acqua.
2. Turn the power switch on the controller to "ON" position to match the frequency with boat.
3. If the frequency does not match, take up the boat from water and switch off the controller, then place the boat on water and turn on the power switch on the controller again.
4. Push the button on the controller up or down to move the boat.
5. La virata si accelera quando entrambe le leve vengono spinte in diverse direzioni.
6. I bambini che giocano con la barca devono essere supervisionati da un adulto.
7. Non radiocomandare la barca fino alla spiaggia – ciò danneggerà le eliche.
8. Aprire periodicamente il Coperchio in Plastica per rimuovere l'acqua intrappolata all'interno della barca.

Consigli:
1. Non utilizzare in caso di vento o pioggia.
2. Tenere dita capelli e abiti con parti svolazzanti lontane dalle eliche. (Far riferimento al Diagramma 5)

Diagramma 1 — Coperchio vano batterie, Vite, 2 batterie formato "AAA" LR03/R03 da 1.5V.

Diagramma 2 — Vite, Coperchio vano batterie, 4 batterie formato "AA" LR6/R6 da 1.5V

Diagramma 3 — Coperchio in plastica

Diagramma 5

Diagramma 4 — Avanti, Indietro, L, R

3. Le prestazioni potranno essere influenzate da:
   a) Trasmettitore o batterie della barca deboli.
   b) Interferenze con altri dispositivi che emettono segnali radio come altri dispositivi R/C alla stessa frequenza, radio CB, telefoni senza cavi, trasformatori ad alto voltaggio, ecc.
4. Non mettere in funzione in acqua salata, la barca è progettata per essere utilizzata solo in acqua dolce.
5. Assicurarsi di riportare la barca a riva (e fuori dall'acqua) prima che le batterie si scarichino.
6. Il coperchio del vano batterie è isolato con una guarnizione di gomma. Assicurarsi che sia sempre inserita accuratamente prima di riposizionare il coperchio.

Alimentazione:
1. Si raccomanda di utilizzare batterie alcaline.
2. Si consiglia di utilizzare solo le batterie raccomandate o di tipo equivalente.
3. Non utilizzare contemporaneamente batterie alcaline, standard o ricaricabili.
4. Non utilizzare contemporaneamente batterie nuove ed usate o di tipo diverso.
5. Non ricaricare le batterie non ricaricabili.
6. Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate solo sotto la supervisione di un adulto.
7. Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal veicolo prima di essere caricate.
8. Assicurarsi di inserire le batterie rispettando le indicazioni di polarità e seguendo le relative istruzioni.
9. Rimuovere tutte le batterie dal prodotto quando non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.
10. Rimuovere le batterie esaurite.
11. I terminali non devono essere cortocircuitati.
12. Smaltire le batterie correttamente. Non gettarle nel fuoco – in questo caso le batterie potranno esplodere o i liquidi che ne fuoriusciranno potranno causare lesioni o danni.
13. Le batterie devono essere cambiate sempre da un adulto.

Attenzione:
1. Non tentare di smontare il prodotto.
2. Non mettere in funzione la barca alla stessa frequenza degli altri utenti nello stesso luogo. Ciò potrà causare interferenze e far perdere il controllo della barca.
3. Assicurarsi che le batterie siano state installate alla corretta polarità (+/-) come indicato all'interno del vano batterie.
4. Rimuovere l'involucro ed estrarre tutti gli accessori prima di permettere a un bambino di utilizzare il giocattolo.
5. Al termine del gioco, rimuovere il sottomarino dall'acqua. Risciacquare con acqua pulita e asciugare le parti esterne con un panno asciutto. Tenere il gioco in posizione verticale per far asciugare completamente anche tutte le parti interne.

Analisi guasti:

Problema	Causa	Soluzione
Il veicolo non funziona	Batterie scariche	Sostituire batterie
	Batterie inserite con polarità rovesciata	Inserire le batterie rispettando le polarità (+/-) come indicato all'interno del vano batterie
	La barca è ostruita da corpi estranei	Rimuovere eventuali corpi estranei
Il veicolo funziona piano Difetto controllo svolte	Batterie scariche	Sostituire batterie
	La barca è ostruita da corpi estranei	Rimuovere eventuali corpi estranei
Difetto controllo a distanza	Batterie scariche	Sostituire batterie
	Notevole interferenza presente nell'ambiente esterno	Spostarsi a giocare in un luogo più idoneo.

Onde tutelare l'ambiente, non buttate l'apparecchio tra i normali rifiuti al termine della sua vita utile, ma portatelo presso i punti di raccolta specifici per questi rifiuti previsti dalla normativa vigente.

Size: 594mm(W) x 420mm(H)
Color: 1C (Black)
材质：书纸

MAY CHEONG TOY PRODUCTS FTY. LTD.			DIECUT
Job Item: Q0309-21_ins(MU1)	Finished by: LCC	Date: 11-06-2021	Test No.:
Item No.: Maisto Standard #82763 Hydro Blaster R/C Boat	Check by:	DWN Name: YangMin	Material: